

5. Regatta i. Ulm



INTERNATIONALE
ULMER

1954

Jubiläums- Ruder-Regatta

ANLÄSSLICH DER 1100-JAHRFEST DER STADT ULM

Ruderregatta des Deutschen Ruderverbandes,
Rhein-Neckar-Bodensee-Regatta-Verbandes,
des Bundes Württembergischer Ruder-Vereine
und des Donau-Regatta-Verbandes
Veranstalter: Ulmer Ruderclub „Donau“ e. V.

24./25. Juli 1954 auf der Donau beim Valckenburgufer

Programm DM -.50

Senior-Lohr
Achter



Das nächste
Program heft

v. 1955

6. Ulmer Regatta



fehlt!

Vorwort

des Herrn Oberbürgermeisters
zur internationalen
Ulmer Jubiläums-Ruder-Regatta



In den letzten Jahrzehnten mußten wir Ulmer befürchten, daß die einst so reich dahinströmende Donau nur noch ein bescheidenes Rinnsal sein würde. Wenn nun durch den Bau des Donaukraftwerkes an der Böfingener Halde die Wasser von Iller und Donau im Bereich unserer Stadt gestaut wurden, so haben dabei die Wassersportler, in erster Linie aber unsere Ruderer, großen Gewinn. Nun können wie früher, ja in verstärktem Maße, große Regatten ausgetragen werden. Schon die erste von Jugendmannschaften besetzte Regatta im vergangenen Sommer zeigte, daß der Ulmer Ruderclub mit allen Kräften sich bemüht, seinen sportlichen Ruf neu zu festigen. So hoffen wir, daß die im Rahmen der Elf-hundertjahrfeier der Stadt Ulm stattfindenden internationalen Ulmer Jubiläums-Ruder-Regatta, deren Schirmherrschaft ich gerne übernommen habe, zu einem wassersportlichen Ereignis von besonderer Bedeutung werden und allen Teilnehmern und Gästen zeigen, daß Ulm wieder an der Donau liegt und den Ruderern ein schönes Kampffeld zu bieten vermag.

Alle an der Regatta teilnehmenden Mannschaften, alle Freunde und Gäste des Wassersports heißen wir herzlich willkommen. Unserem Ruderclub aber wünschen wir zu dieser Jubiläumsregatta, die nach sechzigjähriger Unterbrechung sich zum erstenmal wieder im internationalen Rahmen abspielt, einen guten Start, Sieg, und Erfolg.

A handwritten signature in dark ink, appearing to be 'R. Meyer'.

Oberbürgermeister

Zum Geleit

Mit der im vergangenen Jahre erstmals durchgeführten Jungruderer-Regatta, hat der Ulmer Ruder-Club „Donau“ bewiesen, daß er es nicht nur versteht, immer erfolgsgewohnte Mannschaften herauszubringen, sondern auch die organisatorische Voraussetzung besitzt, eine Regatta am eigenen Platz zu veranstalten.

Der Rhein-Neckar-Bodensee Regattaverband hat deshalb gerne den Plan zur Durchführung einer internationalen Verbanderegatta im Rahmen der 1100-Jahrfeier der Stadt Ulm unterstützt.

Es freut mich, daß dem Ulmer RC „Donau“ nach langer Unterbrechung seit dem Jahre 1898 wieder die Möglichkeit geboten ist, auf heimischem Wasser ein solches rudersportliches Ereignis durchzuführen.

Möge die Internationale Ulmer Regatta 1954 ein Glanzpunkt im Programm der 1100-Jahrfeier der alten freien Reichsstadt Ulm werden, zum Ruhme des deutschen Rudersports und zur Ehre der Ulmer Ruderkameraden!

Mannheim, 1. Juli 1954

Friedrich Reißwenger

Vorsitzender des Rhein-Neckar-Bodensee Regattaverbandes



ZUM GELEIT

Die Stadt Ulm feiert in diesem Sommer ihr 1100-jähriges Bestehen. Die alte freie Reichsstadt wurde im Mittelalter bald zu einem bedeutenden Wirtschafts- und Verkehrszentrum, nicht zuletzt bedingt durch ihre Lage an der Donau. Es ist deshalb naheliegend, daß auch die Donau bei den Veranstaltungen, die anlässlich der 1100-Jahrfeier in Ulm stattfinden, eine große Rolle spielt. Und dabei ist es wieder selbstverständlich, daß die Ulmer Ruderer die Gelegenheit benützen, eine große internationale Regatta durchzuführen, die im Mittelpunkt der Veranstaltungen auf der Donau stehen soll.

Der letztjährige Auftakt hierzu hat einwandfrei gezeigt, daß der Ulmer Ruderclub „Donau“ durchaus hierzu in der Lage ist und die Gewähr dafür bietet, daß sich die Regatta würdig in den Rahmen der vielen Jubiläumsveranstaltungen aller Art einfügt zum Wohl und Lob der Stadt Ulm, wie auch ihrer Ruderer und des Deutschen Rudersports überhaupt.

Alle Ruderer und Ruderinnen, die zu dieser Jubiläumsregatta nach Ulm kommen, heiße ich im Namen des Bundes Württembergischer Rudervereine herzlich willkommen. Wenn auch nicht alle Hoffnungen der startenden Ruderer so in Erfüllung gehen, wie es erfehnt wird, und manche Mannschaft ohne Sieg nach Hause fährt, so muß sich dabei doch die große erzieherische Aufgabe des Rudersports erfüllen, aus unseren jungen Ruderern Männer zu machen, die nicht nur im Boot, sondern darüber hinaus auch im Leben und in ihrem Beruf Außergewöhnliches zu leisten vermögen.

Ich hoffe und wünsche, daß die Ulmer Jubiläumsregatta allen beteiligten Ruderern und Ruderinnen wie auch allen Gästen und Zuschauern ein bleibendes Erlebnis sein möge.

Dr. Otto Spamer

Vorsitzender des Bundes Württembergischer Rudervereine

VORWORT

Die sportlichen Feste während der 1100-Jahrfeier der Stadt Ulm waren dem Ulmer Ruder-Club „Donau“ im 67. Jahre seines Bestehens, ein willkommener Anlaß eine große Internationale Ruderregatta auf der Donau zu veranstalten. Wir freuen uns außerordentlich, daß es dank der Unterstützung von den verschiedensten Seiten gelungen ist nach 56 Jahren zum ersten Male wieder eine Verbandsregatta in Ulm abzuhalten. Die letztjährige Jungruderer-Regatta gab den Organisatoren der Regatta Gelegenheit, Erfahrungen zu sammeln, die nun in diesem Jahre nutzbringend angewandt werden. Es ist uns eine ganz besondere Ehre, daß wir in diesem Jahre auch Ruderinnen und Ruderer aus der befreundeten Schweiz und Österreich in Ulm begrüßen dürfen. Die zahlreichen Ruderinnen und Ruderer aus unserer weiteren und näheren Heimat begrüßen wir ebenfalls aufs herzlichste und hoffen, daß sie in Ulm Stunden wertvoller sportlicher Kämpfe und Siege erleben und sich in freundschaftlicher Runde mit den Ulmer Ruderern recht wohl fühlen. Durch eine gute Organisation und schöne sportliche Kämpfe hoffen wir den Zuschauern einige genußreiche und erholfame Stunden zu bereiten und das Verständnis für den schönen und gefunden Ruderport weiter unter Jung und Alt zu verbreiten.

Der Regatta-Ausschuß

Schirmherrschaft: Oberbürgermeister der Stadt Ulm Theodor Pfizer

Ehrenausschuß:

Dr. Wilhelm Schöneck, Regierungspräsident von Nordwürttemberg
Wilhelm Dambacher, Landrat des Landkreises Ulm
Tassilo Grimmeis, Oberbürgermeister der Stadt Neu-Ulm
Wilhelm Niess, Leiter des Städt. Verkehrsamtes Ulm
Willi Spachmann, Vorsitzender des Sportkreises Ulm
Dr. Otto Spamer, Vorsitzender des Bundes Württembergischer Rudervereine
W. Kühle sen. Stuttgart-Cannstatt, Ehrenvorsitzender des Bundes-Württbg.-Rudervereine
Fritz Beißwenger, Vorsitzender des Rhein-Neckar-Bodensee Regattaverbandes,
Fritz Miller sen., Juwelier, Ulm
Erich Lang, Ulm, 1. Vorsitzender des Ulmer RCl. „Donau“

Geschäftsführender Ausschuß

C. H. Herlinger
Hans Aicham
Kurt Aicham
Fritz Scheuffele jun.
Otto Blind
Liselotte Aicham
Carlheinz Burkhardt

1. Vorsitzender
stellv. Vorsitzender
1. Schriftführer
2. Schriftführer
Schatzmeister
Frauenrudern
Jugendrudern

Wettfahrtausschuß:

F. Beißwenger, Mannheim
Dr. Spamer, Stuttg./Cannst.
Hans Aicham, Ulm

Schiedsrichter:

Fritz Beißwenger, Mannheim
Carl Erythropel, München
Hans Häcker, Eßlingen
Dr. Otto Spamer, Stuttgart/Cannstatt
Hans Schäfer, Ulm

Punktrichter für Stilrudern:

Frl. Helene Biedenbach, Eßlingen
Richard Brandl, Ulm
Carl Erythropel, München
Bernhard Leuthner, Waiblingen

Zielrichter:

Dr. Brandl, Heilbronn
Otto Haug, Eßlingen
W. Kern, Tübingen
Werner Kühle, Stuttgart/Cannstatt
Josef Schneider, Mannheim
Dr. Seidel, Marbach
Carl Daiber, Ulm
Hermann Kälbling, Ulm
Albert Maier, Ulm

Starter:

bei 1800 m: Bühler, Waiblingen/
Hieber, Cannstatt
Reichart, Ulm
Eurischi, Waiblingen

bei 1500 m: Brandl, Ulm
bei 1000 und 800 m: Schwarz, Ulm

Regattaärzte: Dr. Dopfer
Dr. Horn

Presse-Propaganda: Max Weiß

Betreuung der ausl. Ruderer: Bruckner

Quartiere: Max Bettinger

Rudererplatz: Rudolf Kindt

Waage und Startnummern:

Dr. Kienzerle, Ulm

Technische Einrichtungen:

Startanlage: Eugen Reichart
Zielanlage: Hans Aicham
Streckenmarkierung: E. Lutz
P. Pösger
G. Lörsch
H. Aicham

Flöße-Motorboote: Max Aicham

Regattagerät: Dr. Kienzerle

Sitzplätze: Friedrich Schmidt

Nachrichtenübermittlung der Begleitboote zum Ziel:

UKW-Funksprechanlage Telefunken
„Teleport“

Lautsprecher- und Telefonanlage:

Alfons Schmidt

Sprecher am Mikrophon:

Walter Braun
Reyhing
Kälbling

Hauptkassiere:

Ulmer Ufer: Albert Kölle
Neu-Ulmer Ufer: Hermann Steinhäuser

Preise: Albert Maier
Erich Lang

Programmgestaltung und -Vertrieb:

Helmuth Abt

Bewirtschaftung: Richard Ludwig

Richard Schwenk
Theo Volland

Ziel Donau-abwärts sprüngen Stromauf
Hölle Stadion wurde kurzfristig geändert

Allgemeine Bestimmungen Stad Adlerbastei

1. Die Regatta ist offen für Rudervereine aller Länder nach den Bestimmungen des Codes des Courses der FISA für die internationalen Rennen nach den AWB, BJ, BF des Deutschen Ruderverbandes.
2. Die Bahnlänge beträgt gegen schwachfließendes Wasser:
Männer-Rennen 1800 m fester Start Flußkilometer 4,6
Jungruderer-Rennen
im Gig 1000 m fliegender Start Flußkilometer 3,8
im Rennboot 1500 m fliegender Start Flußkilometer 4,3
Frauen-Rennen
im Gig 800 m fliegender Start Flußkilometer 3,6
im Rennboot 1000 m fliegender Start Flußkilometer 3,8
Die Bahnlängen sind am Ufer durch Tafeln bezeichnet und stellen gleichzeitig die Startplätze dar.
3. Ziel: An der Adlerbastei Flußkilometer 2,8
4. Startplätze sind 4 vorhanden
Die Nummern der Startplätze zählen vom Ulmer Ufer (Rudererplatzseite) aus.
Es wird gestartet:
bei 4 Booten von Start 1, 2, 3, 4,
bei 3 Booten von Start 2, 3, 4,
bei 2 Booten von Start 2, 3
Ausrichten der Boote erfolgt nach der Bugspitze.
5. Zufahrt zum Start und Rückfahrt vom Ziel darf nur auf der Ulmer Seite (Rudererplatz) erfolgen. Während der Rennen darf die Bahn von unbeteiligten Booten nicht durchkreuzt werden. Die Zufahrt zum Start hat außerhalb der Markierung zu erfolgen.
6. Die Bahn ist auf den ersten 600 m durch Gummibälle begrenzt. Die Boote haben sich unbedingt innerhalb dieser Begrenzung während des Rennens zu bewegen. Die über die Strecke gehängten Nummernmarkierungen sind genauestens zu beachten.
7. Die an Vorrennen eines Rennens beteiligten Mannschaften haben sich zu der für den ersten Lauf des betreffenden Rennens festgesetzten Zeit am Start einzufinden. Verbleiben nicht mehr als 4 Mannschaften zum Start übrig, so fällt das Vorrennen aus.
Vorrennen finden nach besonderem Zeitplan statt.
Die Teilung der Rennen erfolgt gemäß AWB § 46
Wegen der Abmeldefrist ist § 50 AWB unbedingt zu beachten.
8. Die Rennen werden zu der festgesetzten Zeit gestartet. Jede zu spät am Start erscheinende Mannschaft wird ausgeschlossen. Aufruf zu den einzelnen Rennen erfolgt nicht.
9. Um- und Abmeldungen werden im Regattabüro (beim Ziel) vorgenommen. Eine Obermännersitzung findet nicht statt.
10. Startnummern werden gegen Hinterlegung einer Gebühr auf dem Rudererplatz zur Verfügung gestellt.

11. Die Steuerleute und Leichtgewichtsrunderer haben sich spätestens 1 Stunde vor dem Rennen unaufgefordert an der Waage auf dem Rudererplatz zu melden.
12. Der Rudererplatz (Bootslagerung - Auskleide- u. Duschräume - Bewirtschaftung) befindet sich im kleinen Vereinsheim der Ulmer Turn- und Sportgemeinde 1846 in der Nähe des Starts bzw. beim Stadion der Stadt Ulm. Weitere Duschräume befinden sich im Stadion der Stadt Ulm und im großen Vereinsheim von Ulm 46.
13. Vereine die den Boottransport mit Transportwagen oder Lkw. durchführen, können mit dem Wagen direkt auf den Platz der Ulmer TSG 1846 beim Stadion (kleines Vereinsheim) fahren und die Wagen dort oder in der Nähe abstellen.
14. Bahntransporte sind unter gleichzeitiger Verständigung der Regattaleitung zu richten: Ulm/Donau-Hauptbahnhof abzustellen Ostgleis-Allgemein (bei Kohlenhändler Wuchenauer).
Die Verständigung der Regattaleitung ist unbedingt nötig, da die Boote sofort nach Eintreffen mit unserem Boottransportwagen abgeholt und zum Rudererplatz gebracht werden müssen.
15. Das Regattabüro befindet sich beim Ziel an der Adlerbastei. Vor Beginn der Regatta ist ein Bereitschaftsdienst im Bootshaus des Ulmer R. Cl. in Neu-Ulm bei den Städt. Badeanstalten Tel. 7670 eingerichtet.
16. In Quartierfragen wenden sich die Besucher an das Quartieramt im „Schwabenhotel“ Neu-Ulm Herrn Bettinger Tel. 7233.
17. Preise und Ehrenzeichen werden unmittelbar nach Beendigung des Rennens am Ziel überreicht.

Gesellschaftlicher Teil der Regatta

Die Ruderinnen und Ruderer, deren Begleiter, Funktionäre und Ehrengäste der Regatta sind zu folgenden Veranstaltungen herzlich eingeladen:

Am Samstag, den 24. 7. 54, 20 Uhr im Bundesbahnhof geselliges Beisammensein und Tanz (Hauptveranstaltung) — **Sommeranzug**
im Bootshaus des Ulmer R. Cl., Neu-Ulm, Wiblinger Straße 35 1/2 geselliges Beisammensein (hauptsächlich für die Jugend)

Am Sonntag, den 25. 7. 54, 20 Uhr im Bootshaus des Ulmer R. Cl. gemütliches Beisammensein mit Tanz.

Zufahrt zum Bootshaus des Ulmer Ruder-Clubs „Donau“ über Gänstorbrücke beim Ziel - durch Neu-Ulm - Augsburgs Straße - Schützenstraße - Richtung Wiblingen.

SSV
Ulm

Übersicht der gemeldeten Vereine

Nr.	Namen der Vereine	Zahl d. Meld.	Gemeldet für Rennen Nr.
1	Heilbronner Rudergesellsch. „Schwaben“ 1879	8	2, 6, 14, 17, 19, 22, 26, 33
2	Ruderverein Waldsee	8	22, 35, a, b, f, g, i, l
3	Mannheimer Ruder-Club von 1875	7	8, 14, 19, 26, 27, 35, 37
4	Stuttgart-Cannstatter Ruder-Club v. 1910	7	13, 15, 21, 24, 36, g, l
5	Tübinger Ruder-Verein 1877/1911	7	1, 6, 8, 17, 22, 26, 33
6	Mannheimer Ruder-Verein „Amicitia“ 1876	7	8, 17, 18, 26, 30, 33, 38
7	Rudergesellschaft Heidelberg von 1898	6	2, 10, 25, 27, 29, 36
8	R. G. „Ghibellinia“ Waiblingen 1920	5	b, f, g, i, l
9	Ruder-Verein „Neptun“ Konstanz	5	4, 7, 10, 24, 32
10	Münchener Ruder-Club von 1880	5	3, 16, a; L
11	Wassersportverein Waldshut	5	2, 6, 19, 29, 33
12	Ruder-Verein Friedrichshafen	4	d, a, g, k
13	Marbacher Ruder-Verein	4	f, m, b, c
14	Straubinger Ruder-Club von 1881	4	1, 20, 35, L
15	Stuttgarter Rudergesellschaft von 1899	4	3, 21, 22, 35
16	Ruder-Club Erlenbach/Zürich	3	2, 24, 36
17	Frankfurter Ruderges. „Germania“	4	4, 24, 30
18	Seeclub Künsnacht/Schweiz	3	11, 16, 25
19	Ludwigshafener Ruder-Verein von 1878	3	2, 29, 36
20	Ruder-Club Nürtingen	3	22, 29, 35
21	Ruder-Verein „Wiking“ Bregenz	3	1, 22, 35
22	Gießener Rudergesellschaft von 1877	2	7, 32
23	Donau-Ruder-Club Ingolstadt	2	g, l
24	Ruder-Verein Eßlingen	1	3
25	Renngemeinsch. Konstanz/Gießener RG.	1	16
26	E. K. und R. V. „Donau“ Linz/Donau	1	21
27	Ulmer Ruder-Club „Donau“	12	a, g, m, d, k, 4, 12, 18, 28, 38, c, l

4 Vereine v. Ausland

Zeitplan

Es wird pünktlich gestartet!

Samstag, den 24. Juli 1954

14.00 Uhr	Vorrennen zu Rennen 2	2. Junior-Vierer mit Stm.
15.30 Uhr	Rennen 1	2. Jungmann-Vierer mit Stm.
15.40 Uhr	Rennen 2	2. Junior-Vierer mit Stm.
15.50 Uhr	Rennen A	1. Jungruderer-Gig-Vierer mit Stm. L.Gr. I
16.00 Uhr	Rennen 4	2. Senior-Vierer mit Stm.
16.10 Uhr	Rennen C	Leichtgewichts-Jungruderer-Gig-Vierer mit Stm.
16.20 Uhr	Rennen 6	1. Jungmann-Achter
16.30 Uhr	Rennen 7	1. Senior-Einer
16.40 Uhr	Rennen 8	Leichter-Junior-Vierer mit Stm.
16.50 Uhr	Rennen B	Frauen-Jungmann-Gig-Doppelvierer mit Stm.
17.00 Uhr	Rennen 10	2. Senior-Achter
17.10 Uhr	Rennen D	Jungruderer-Renn-Vierer mit Stm. L.Gr. I
17.20 Uhr	Rennen F	Stilrudern für Jungruderinnen im Gig-Doppelvierer mit Stm. Rgr. I
17.40 Uhr	Rennen 14	1. Junior-Achter
17.50 Uhr	Rennen 17	Leichter-Jungmann-Achter
18.00 Uhr	Rennen 16	1. Senior-Doppelzweier
18.10 Uhr	Rennen 18	1. Senior-Achter

Sonntag, den 25. Juli 1954

vormittags:

10.00 Uhr	Vorrennen zu Rennen 22	1. Jungmann-Vierer mit Stm. 1. L.
10.10 Uhr	Vorrennen zu Rennen 22	1. Jungmann-Vierer mit Stm. 2. L.
10.20 Uhr	Vorrennen zu Rennen 35	3. Jungmann-Vierer mit Stm. 1. L.
10.30 Uhr	Vorrennen zu Rennen 35	3. Jungmann-Vierer mit Stm. 2. L.
Bei 7 Booten starten 1 x 4 und 1 x 3 Boote, im 1. Lauf scheiden 2 und im 2. Lauf 1 Boot aus.		
Bei 6 Booten starten 2 x 3 Boote, je das letzte Boot scheidet aus.		
Bei 5 Booten starten 1 x 3 und 1 x 2 Boote, je das letzte Boot scheidet aus.		
Lt. Auszug § 49 AWB. Sind Vereine, die sich für das Hauptrennen qualifiziert hatten, nach den Bedingungen der Ausschreibung nicht mehr startberechtigt geblieben oder melden sie ab, so rücken die im Vorrennen ausgeschiedenen Boote nach der Reihenfolge im Ziel für das Hauptrennen auf.		

Sonntag, den 25. Juli 1954

nachmittags:

14.00 Uhr	Rennen 24	2. Senior-Vierer mit Stm.
14.10 Uhr	Rennen 25	Junior-Doppelzweier
14.20 Uhr	Rennen 19	2. Junior-Achter
14.30 Uhr	Rennen G	2. Jungruderer-Gig-Vierer mit Stm. L.Gr. I
14.40 Uhr	Rennen 21	Frauen-Senior-Einer
14.50 Uhr	Rennen 22	1. Jungmann-Vierer mit Stm.
15.00 Uhr	Rennen 27	2. Senior-Achter
15.10 Uhr	Rennen 3	Jungmann-Einer
15.20 Uhr	Rennen 26	Leichter Jungmann-Vierer mit Stm.
15.30 Uhr	Rennen J	Frauen-Senior-Doppelvierer mit Stm.
15.40 Uhr	Rennen 28	1. Senior-Vierer mit Stm.
15.50 Uhr	Rennen L	Jungruderer-Gig-Vierer mit Stm. L.Gr. I 1. Lauf
16.00 Uhr	Rennen L	Jungruderer-Gig-Vierer mit Stm. L.Gr. I 2. Lauf
16.10 Uhr	Rennen M	Stilrudern für Frauen im Gig-Doppelvierer mit Stm.
16.30 Uhr	Rennen 29	1. Junior-Vierer mit Stm.
16.40 Uhr	Rennen 30	1. Senior-Zweier ohne Stm.
16.50 Uhr	Rennen K	Jungruderer-Renn-Achter L.Gr. I
17.00 Uhr	Rennen 32	1. Senior-Einer
17.10 Uhr	Rennen 33	2. Jungmann-Achter
17.20 Uhr	Rennen 35	3. Jungmann-Vierer mit Stm.
17.30 Uhr	Rennen 36	3. Senior-Vierer mit Stm.
17.40 Uhr	Rennen 38	1. Senior-Achter



Hobelbänke
Werkbänke
Tischlerwerkzeuge
Präzisionsmaschinen

für die neuzeitliche Holz- und Metallbearbeitung

GEORG OTT

WERKZEUG- UND MASCHINENFABRIK

ULM-DONAU

SCHWABISCHE
DONAUZEITUNG

*Das führende Heimatblatt mit gepflegtem Feuilleton
und umfassender kultureller Berichterstattung
Das maßgebende Anzeigenorgan*

Cafe Mohrenköpfe Gegründet 1910

Inhaber Otto Eckhardt · Zinglerstraße 16 · Telefon 3703

BEHAGLICH • KULTIVIERT

Die Conditorei der erlesenen Qualitäten

Erster Tag: Samstag, den 24. Juli 1954:

2. Jungmann-Vierer mit Stm.

Ehrenpreis gegeben von Braustüble Ulm

RENNEN 1
15.30 Uhr

- 1** **Tübinger Ruderverein 1877/1911**
gelb D. Braumann - H. v. Platen - H. Kern - G. Wild
Stm.: S. Bürker
- 2** **Straubinger Ruder-Club von 1881**
grün D. Weishäupl - R. Bachl - L. Lehner - J. Reng
Stm.: G. Reithmaier
- 3** **Ruderverein Wiking, Bregenz**
rot G. Längle - E. Lecher - E. Immler - P. Kafka
Stm.: W. Leissing

Jungruderer-Gig-Vierer mit Stm.

Rennen fällt aus, da nur eine Meldung

RENNEN E

2. Junior-Vierer mit Stm.

Ehrenpreis gegeben von Carl Abt, Ulm

RENNEN 2
15.40 Uhr

- 1** **Ruder-Club Erlenbach/Zürich (Schweiz)**
gelb K. Heller - W. Künzler - W. Aeberli - K. Weber
Stm.: H. Bänzinger
- 2** **Rudergesellschaft Heidelberg 1898 e. V.**
grün K. Steinbach - F. Kirner - H. Jörgen - K. Wenner
Stm.: Chr. Erb
- 3** **Heilbronner Rudergesellschaft Schwaben v. 1879 e. V.**
rot R. Wolpert - J. Zuckschwert - W. Steinmayer -
E. Scholl Stm.: G. Beck
- 4** **Ludwigshafener Ruderverein von 1878**
blau A. Bayer - K. Lüder - H. Fleckenstein - D. Mardo
Stm.: W. Will
- 5** **Wassersportverein Waldshut**
weiß H. Plasa - E. Plasa - G. Seiz - S. Schneider
Stm.: P. Rössler

1. Jungruderer-Gig-Vierer m. Stm. L.Gr. I

Ehrenpreis gegeben von
Café Mohrenköpfe, Otto Eckhardt, Ulm

RENNEN A
15.50 Uhr

- 1** **Ruder-Verein Friedrichshafen e. V.**
gelb M. Welz - K. Bjick - K. Schlichtig - M. Strauch
Stm.: E. Hangg
- 2** **Münchener Ruder-Club von 1880 e. V.**
grün W. Neumann - D. Fuchs - A. Kroiss -
G. Schnorrenberg Stm.: P. Platz

Julius Hudelmaier

Das gute Fachgeschäft
für Optik

ULM-DONAU
Ecke Wagner-Schillstraße

Immer voran, zu Wasser und zu Land mit
Ausrüstung und Bekleidung
vom führenden Fachgeschäft

Leder-**SOHN** Neu-Ulm
Sport b. Rathaus

Für's Camping: Moderne Kleidung, Zelte,
Luftmatratzen, Kocher, Schlafsäcke,
Trainingsanzüge, Badehosen, Badeanzüge

Vor 80 Jahren, anno 1874

geündete der im Jahre 1927 verstorbene Karl Gaissmaier in Ulm sein erstes Lebensmittelgeschäft in der Donaustraße. Von diesem kleinen Betrieb aus nahm die Entwicklung zum heutigen Großunternehmen mit 104 Filialen und ca. 1200 Betriebsmitgliedern ihren Ausgang.

Der Familienbetrieb Gaissmaier zählt zu den bedeutendsten Unternehmen seiner Art im Bundesgebiet. Er genießt Achtung in Fachkreisen und erfreut sich des Vertrauens weiter Käuferkreise.



Seit über 50 Jahren ein Begriff für Qualität

Modisch korrekt und kleidsam

Mäntel
Kostüme
Kleider
Blusen
Röcke

Jacksties
DAMENBEKLEIDUNG

Ulm/Do., Frauenstrasse 1

3 **Ulmer Ruder-Club „Donau“** Zu Rennen A
rot J. Steinle - W. Schnitzer - F. Holch - H. Steinle
Stm.: W. Fersch

4 **Ruderverein Waldsee**
blau W. Thomsen - K. v. Wuthenau - W. Frech - J. Friker
Stm.: H. Beetz

2. Senior-Vierer mit Stm.

Ehrenpreis gegeben von der Stadt Neu-Ulm

RENNEN 4
16.00 Uhr

1 **RV. „Neptun“ e. V., Konstanz**
gelb B. Bothmann - B. Eisenhart - W. Morgenthaler -
H. Eckert Stm.: W. Frey

2 **Frankfurter Rudergesellschaft Germania e. V. 1869**
grün H. Schilling - R. Steinfeld - K. Herr - G. Labonte
Stm.: H. Gebler

3 **Ulmer Ruder-Club „Donau“**
rot R. Fürst - M. Kneer - F. Schmutz - G. Bäurle
Stm.: A. Flunger

4 **Stuttgart-Cannstatter Ruderclub von 1910**
blau C. Kottenhahn - R. Werner - M. Bofinger - W. Fauser
Stm.: W. Bendel

1. Senior-Vierer ohne Stm.

Rennen fällt aus, da keine Meldung

RENNEN 5

Leichtgewichts-Jungruderer-Gig-Vierer mit Stm.

Ehrenpreis gegeben von
Paul Rauss - Albert Sindel, Ulm

RENNEN C
16.10 Uhr

1 **Marbacher Ruderverein**
gelb P. Herrmann - M. Weiß - D. Herrmann - W. Hocke
Stm.: W. Röhm

2 **Ulmer Ruder-Club „Donau“**
grün P. Mühlen - R. Vesper - F. Hiller - P. Laumayer
Stm.: Wagner

1. Jungmann-Achter

Ehrenpreis gegeben von Direktor Otto Steinle, Ulm

RENNEN 6
16.20 Uhr

1 **Heilbronner Rudergesellschaft Schwaben v. 1879 e. V.**
gelb H. Lückehe - J. Zuckschwert - R. Wolpert - H. Koh-
fink - G. Springer - E. Gehring - F. Schmidt -
E. Scholl Stm.: G. Beck



TELEPORT

das tragbare Funksprechgerät
für einfache und schnelle
Nachrichtenübermittlung



TELEFUNKEN

DIE DEUTSCHE WELTMARKE

zu Rennen 6

2 **Tübinger Ruderverein 1877/1911**
grün G. Stammer - H. Walter - J. Ockert - H. v. Platen
H. Kern - H. Zamcryn - W. Greising - H. Jung
Stm.: W. Köberle

3
rot **Wassersportverein Waldshut e. V.**
H. Plasa - E. Plasa - H. Dillmann - D. Reinhardt -
W. Kromer - R. Rennier - K. Lorenz - S. Schneider
Stm.: R. Müller

1. Senior-Einer **RENNEN 7**
Ehrenpreis gegeben vom Ulmer Ruder-Club „Donau“ **16.30 Uhr**

1 **Gießener Rudergesellschaft 1877**
gelb T. Schneider

2 **RV. „Neptun“ e. V., Konstanz**
grün G. Häge

Leichter-Junior-Vierer mit Stm. **RENNEN 8**
Ehrenpreis gegeben von Fritz Scheuffele, Ulm **16.40 Uhr**

1 **Mannheimer Ruder-Verein „Amicitia“, Mannheim**
gelb H. Pohl - H. Dorando - P. Reschke - E. Doderer
Stm.: H. Bichelmeier

2 **Mannheimer Ruder-Club von 1875 e. V.**
grün M. Meyer - B. Golücke - F. Marci - D. Menz
Stm.: Chr. Buck

3 **Tübinger Ruderverein 1877/1911**
rot A. Merk - G. Bürker - W. Huber - V. Schurr
Stm.: S. Bürker

Junior-Einer **RENNEN 9**
Rennen fällt aus, da keine Meldung

Frauen-Jungmann-Gig-Doppelvierer mit Stm. **RENNEN B**
16.50 Uhr

Ehrenpreis gegeben von der
Damen-Abteilung des Ulmer Ruder-Club „Donau“

1 **Ruderverein Waldsee**
gelb H. Kraft - G. Weber - F. Wiest - H. Grimm
Stm.: C. Feldmann

2 **Marbacher Ruderverein**
grün U. Balz - I. Mann - H. Stiegler - B. Remppis
Stm.: E. Walker

3 **Rudergesellschaft „Ghibellinia“ Waiblingen 1920 e.V.**
rot I. Badenhorst - A. Häußermann - D. Bürgle -
M. Bürgle Stm.: H. Bandtel



M. W. SPIESS & CO.

U L M - D O N A U
Blaubeurer Str. 42
Telefon 2864 u. 5538

Lieferant für Verarbeitungsbetriebe von
vorzüglichen Weizen- u. Roggenmehlen,
sowie sämtlicher Mühlenprodukte

Spielwaren-Sindel

KINDERWAGEN · KINDERMÖBEL

das führende Spezialgeschäft

Münsterbazar - Brautgasse

- Besichtigen Sie bitte meine 20 Schaufenster -



die bewährten

Bitumendachpappen und bituminöse Baustoffe

HARTGUSS-ASPHALT – der ideale Estrich für alle
Bauwerke – wasserdicht – fußwarm – schalldämmend
sofort nach Verlegung benutzbar

Gebrüder Braun, Ulm/Donau

Dachpappen- und Asphaltwerk, Blaubeurer Str. 70, Tel. 2095-96

2. Senior-Achter

Ehrenpreis gegeben von Fabrikant Kurt Mühlen, Ulm

RENNEN 10

17.00 Uhr

- 1** **Rudergesellschaft Heidelberg 1898 e.V.**
gelb K. Steinbach - K. Wenner - H. Jörgen - P. Frank
W. Baas - H. Holst - P. Mangelsdorf - H. Fidrmuc
Stm.: Chr. Erb
- 2** **RV. „Neptun“ e. V., Konstanz**
grün R. Herrmann - H. Wirbatz - K. Müller - B. Eisenhart
W. Morgenthaler - H. Eckert - B. Bothmann -
G. Mühlthaler Stm.: W. Frey

Jungmann-Doppelzweier

Rennen fällt aus, da nur eine Meldung

RENNEN 11

Jungruderer-Renn-Vierer m. Stm. L.Gr. I

Ehrenpreis gegeben von Albert Falschbner, Ulm

RENNEN D

17.10 Uhr

- 1** **Ruderverein Friedrichshafen e. V.**
gelb G. Selg - A. Holzer - K. Schachmann - H. Strauch
Stm.: P. Schöllhorn
- 2** **Ulmer Ruder-Club „Donau“**
grün J. Fuchs - A. Laubender - K. Moser - D. Schnarren-
berger Stm.: P. Hölz

Stilrudern für Jungruderinnen im Gig-Doppelvierer mit Stm. Rgr. I

Ehrenpreis gegeben von Modehaus Walz, Ulm

Wettbewerb F

17.20 Uhr

- 1** **Marbacher Ruderverein**
gelb U. Feil - S. Feil - I. Lillich - R. Gaiser - Stm.: I. Volz
- 2** **Ruderverein Waldsee**
grün C. Feldmann - R. Fink - H. Weber - G. Schellhorn
Stm.: R. Brauchle
- 3** **Rudergesellschaft „Ghibellinia“, Waiblingen 1920 e.V.**
rot E. Schlohaut - U. Maier - M. Bösingner - I. Reyhing
Stm.: S. Botzenhardt

1. Senior-Vierer mit Stm.

Rennen fällt aus, da nur eine Meldung

Frauen-Jungmann-Einer

Rennen fällt aus, da nur eine Meldung

SCHLEEHAUF
DAS HAUS, DAS SIE GUT BEDIENT

HONOLD KG
ULM - NEU-ULM



Internationale Transporte
Zollabfertigung
Möbeltransporte
Lagerhäuser - Verpackung
Versicherungen

KRAFTWAGEN-SPEDITION · SAMMELVERKEHRE

Büro: Im Starkfeld 47 · Fernruf-Sammel-Nr. 8504 · Telegr.: Honoldspedition Neuulm-donau · Waggonanschrift: Neu-Ulm, Anschlußgleis Ost · **Stammhaus gegründet 1879**

J. A. MOLFENTER & CIE.

Telefon 2444/45 **ULM-DONAU** Blaubeurerstraße 174

Holzhandlung, Hobel-, Spalt- und Sägewerke



1. Junior-Achter

Ehrenpreis gegeben von Fritz Müller, Ulm

RENNEN 14

17.40 Uhr

1 gelb **Mannheimer Ruder-Club von 1875 e. V.**
H. Schad - H. Stolzenberger - W. Horst - N. Bernhardt - D. Spiess - R. Zahn - W. Feil - C. Hahn
Stm.: H. Trabold

2 grün **Heilbronner Rudergesellschaft Schwaben v. 1879 e. V.**
H. Lückehe, J. Zuckschwert, R. Wolpert, H. Kohfink, G. Springer, D. Franke, W. Steinmayer, E. Scholl
Stm.: G. Beck

Leichter Senior-Vierer mit Stm.

Rennen fällt aus, da keine Meldung

RENNEN 15

Leichter-Jungmann-Achter

Ehrenpreis gegeben von
„Schwaben-Hotel“ Neu-Ulm, Max Bettinger

RENNEN 17

17.50 Uhr

1 gelb **Mannheimer Ruder-Verein „Amicitia“, Mannheim**
H. Pohl - H. Hahn - J. Hinze - K. Püthe - O. Zapf
H. Dorando - P. Reschke - E. Doderer
Stm.: H. Bichelmeier

2 grün **Heilbronner Rudergesellschaft Schwaben v. 1879 e. V.**
H. Lückehe - H. Kohfink - K. Klingler - K. Schmidt
F. Schmidt - H. Wettengel - H. Volz - E. Gehring
Stm.: G. Beck

3 rot **Tübinger Ruderverein 1877/1911**
W. Mägerle - H. Gladen - D. Branmann - G. Wild
A. Merk - G. Bürker - W. Huber - V. Schurr
Stm.: S. Bürker

1. Senior-Doppelzweier

Ehrenpreis gegeben vom Sportkreis Ulm

RENNEN 16

18.00 Uhr

1 gelb **Reנגgemeinschaft RV. „Neptun“ e. V., Konstanz/
Gießener Rudergesellschaft von 1877**
T. Schneider - G. Häge

2 grün **Seeclub Künsnacht/Schweiz**
A. Ménard - Ph. Matile

3 rot **Münchener Ruder-Club von 1880 e. V.**
S. Magister - A. Hofmann

1. Senior-Achter

Ehrenpreis gegeben von
Karl Held, Uhrengroßhandlung, Ulm

RENNEN 18

18.10 Uhr

1 gelb **Ulmer Ruder-Club „Donau“**
R. Fürst - G. Bäurle - F. Schmutz - M. Kneer
H. Hammer - P. Geissler - R. Forster - G. Lohr
Stm.: Albrecht Flunger

2 grün **Mannheimer Ruder-Verein „Amicitia“, Mannheim**
H. Blank - D. Kempf - H. Ziegler - K. Tochtermann
P. Deblitz - H. Schüler - G. Höpfner - R. Alles
Stm.: H. Bichelmeier



trägt die Note gepflegter Häuslichkeit durch
gutes Porzellan. Große Auswahl finden Sie bei



Lange Straße 15, beim Rathaus

Braustüble

Der Ulmer Brauerei-Gesellschaft

Pächter:

F. Deckert, Küchenmeister

ULM-DONAU

Magirusstraße 44 · Telefon 2772

LICHT- UND RADIOHAUS



ALBERT FALSCHBNER Hirschstr. 12

Spezialhaus für Elektrotechnik · Beleuchtungen aller Art
Elektro-Haushaltgeräte · Radio



Von allen bewundert:

OPEL Olympia REKORD

der Star seiner
Klasse!

Limousine
DM 6250.- a.W.

HANSER & LEIBER

Großhändler
der Adam Opel AG.

ULM-DONAU

Neutorstraße 31
Telefon 3261 · 3263
und 2564

Zweiter Tag: Sonntag, den 25. Juli 1954:

2. Senior-Vierer mit Stm.

Ehrenpreis gegeben vom Bund Wttbg. Rudervereine

RENNEN 24

14.00 Uhr

- 1** gelb **RV. „Neptun“ e. V., Konstanz**
B. Bothmann - B. Eisenhart - W. Morgenthaler -
H. Eckert Stm.: W. Frey
- 2** grün **Ruderclub Erlenbach/Zürich (Schweiz)**
K. Heller - W. Künzler - W. Aeberli - K. Weber
Stm.: H. Bänziger
- 3** rot **Stuttgart-Cannstatter Ruderclub von 1910 e. V.**
C. Kottenhahn - R. Werner - M. Bofinger - W. Fauser
Stm.: W. Bendel
- 4** blau **Frankfurter Rudergesellschaft Germania e. V. 1869**
H. Schilling - R. Steinfeld - K. Herr - G. Labonté
Stm.: H. Gebler

Junior-Doppelzweier

Ehrenpreis gegeben aus dem Preisschatz des
Ulmer Ruder-Club „Donau“

RENNEN 25

14.10 Uhr

- 1** gelb **Rudergesellschaft Heidelberg 1898 e. V.**
H. Fidrmuc - W. Baas
- 2** grün **Seeclub Küssnacht (Schweiz)**
A. Ménard - Ph. Matile

2. Junior-Achter

Ehrenpreis gegeben von
den Firmen Albert Daiber und Daiber u. Cie., Ulm

RENNEN 19

14.20 Uhr

- 1** gelb **Mannheimer Ruder-Club von 1875 e. V.**
H. Schad - H. Stolzenberger - W. Horst - N. Bern-
hardt - D. Spieß - R. Zahn - W. Feil - C. Hahn
Stm.: H. Trabold
- 2** grün **Wassersportverein Waldshut e. V.**
H. Plasa - E. Plasa - H. Dillmann - D. Reinhardt
W. Kromer - R. Rennier - K. Lorenz - S. Schneider
Stm.: R. Müller
- 3** rot **Heilbronner Rudergesellschaft Schwaben v. 1879 e.V.**
H. Lückehe - J. Zuckschwert - R. Wolpert - H. Koh-
fink - G. Springer - D. Franke - W. Steinmayer -
E. Scholl Stm.: G. Beck

Jungruderer-Gig-Vierer mit Stm.

Fällt aus, da keine Meldung

RENNEN E

Glas Porzellan Kristall

Gartenschirme / Campinggeräte
Gartenmöbel

Kühlschränke
der bestbewährten Fabrikate

Ecul Abt
AM MÜNSTERPLATZ

ULM-DONAU
Das altbekannte Fachgeschäft



DER MANN FÜR IHRE KLEIDERFRAGEN

Mohr

ULM a. D. HIRSCHSTRASSE 11-13

Notizen

07651 - 8492

Horst Moser

2. Jungruderer-Gig-Vierer m. Stm. L.Gr. I RENNEN G

14.30 Uhr

Ehrenpreis gegeben von
„Sportzentrale“ GmbH., Ulm

- 1**
gelb **Ulmer Ruder-Club „Donau“**
J. Steinle - W. Schnitzer - F. Holch - H. Steinle
Stm.: W. Fersch
- 2**
grün **Stuttgart-Cannstatter Ruderclub von 1910 e. V.**
G. Merath - H. Andresen - M. Britsch - G. Jakob
Stm.: H. Merath
- 3**
rot **Rudergesellschaft „Ghibellinia“ Waiblingen 1920 e. V.**
K. Frasch - A. Treiber - H. Hammer - G. Frasch
Stm.: H. Maier
- 4**
blau **Ruderverein Waldsee**
W. Thomsen - K. v. Wuthenau - W. Frech - J. Friker
Stm.: H. Beetz
- 5**
weiß **Donau-Ruderclub Ingolstadt von 1889**
P. Seiffert - R. Wolf - G. v. Großmann - P. Reuthlinger
Stm.: H. Kleebinder

2. Senior-Einer

RENNEN 20

Fällt aus, da keine Meldung

Frauen-Senior-Einer

RENNEN 21

14.40 Uhr

Ehrenpreis gegeben von Wilhelm Layer, Ulm

- 1**
gelb **Stuttgart-Cannstatter Ruderclub von 1910 e. V.**
U. Czech
- 2**
grün **E. K. und R. V. „Donau“, Linz-Donau**
E. Sika
- 3**
rot **Stuttgarter Rudergesellschaft von 1899**
F. Schulzke

1. Jungmann-Vierer mit Stm.

RENNEN 22

14.50 Uhr

Ehrenpreis gegeben von Neu-Ulmer Zeitung

- 1**
gelb **Ruderverein Wiking, Bregenz**
G. Längle - E. Lecher - E. Immler - P. Kafka
Stm.: W. Leissing
- 2**
grün **Stuttgarter Rudergesellschaft von 1899**
H. Weber - H. Stein - R. Hermann - J. Huster
Stm.: H. Hammann
- 3**
rot **Ruderclub Nürtingen**
G. Waidelich - G. Handel - A. Kumpe - W. Schöck
Stm.: L. Kiener

Wie
empfehlen uns
in:

Sportkleidung und Ausrüstung
für jeden Sport

SPORT ZENTRALE

ULM-DONAU KAUFHOF

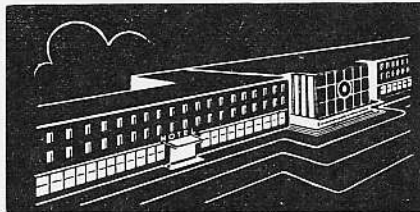
Alles aus Gummi · Alles für's Kraftfahrzeug



Sudhoff & Schauz

ULM-DONAU, Neutorstraße 16

Speziell: Gummi-Fußbodenbelag



Bundesbahn-Hotel
u. Hauptbahnhof - Gaststätten Ulm/De.

INHABER: ALWIN FREY
TELEFON NR. 5151/52/53

Räume jeder Größe für Tagungen und Konferenzen

- 4** Heilbronner Rudergesellschaft Schwaben v. 1879 e.V. zu Rennen 22
blau R. Wolpert - J. Zuckschwert - G. Springer - H. Kohfink
Stm.: G. Beck
- 5** Straubinger Ruder-Club von 1881
weiß D. Weishäupl - R. Bachl - L. Lehner - J. Reng
Stm.: G. Reithmaier
- 6** Ruderverein Waldsee
gelb A. Gossner - P. Fluhr - A. Wiest - H. Ehrhart
Stm.: O. Kränzl
- 7** Tübinger Ruderverein 1877/1911
grün G. Stammler - H. Jung - W. Greising - H. Walter
Stm.: S. Bürker

1. Senior-Vierer ohne Stm.

RENNEN 23

Fällt aus, da keine Meldung

2. Senior-Achter

RENNEN 27

15.00 Uhr

Ehrenpreis gegeben von
Schwäbische Donauzeitung, Ulm

- 1** Mannheimer Ruder-Club von 1875 e. V.
gelb D. Kramer - H. Häußler - K. Fritz - K. Bojarski
P. Wittich - H. Westermann - H. Ullmann - F. Kuhn-
häuser Stm.: R. Kramer
- 2** Rudergesellschaft Heidelberg 1898 e. V.
grün K. Steinbach - K. Wenner - H. Jörgen - P. Frank
W. Baas - H. Holst - P. Mangelsdorf - H. Fidrmuc
Stm.: Chr. Erb

Jungmann-Einer

RENNEN 3

15.10 Uhr

Ehrenpreis gegeben von
Firma Karl Kässbohrer, Fahrzeugwerke, Ulm

- 1** Eßlinger Ruderverein
gelb K. Röckle
- 2** Münchener Ruder-Club von 1880 e. V.
grün H. Fischer
- 3** Münchener Ruder-Club von 1880 e. V.
rot O. Hosse
- 4** Stuttgarter Rudergesellschaft von 1899
blau K. Wild

Leichter Jungmann-Vierer mit Stm.

RENNEN 26

15.20 Uhr

Ehrenpreis gegeben von einem
Altherrenvierer des Ulmer Ruder-Club „Donau“

- 1** Heilbronner Rudergesellschaft Schwaben v. 1879 e.V.
gelb H. Lückehe - H. Wettengel - H. Volz - E. Gehring
Stm.: G. Beck

Die Spediteure für das In- und Ausland!

ERNST KELLER

SPEDITION

ULM-DONAU, Sedanstraße 4
Telefon 3220, 3165, 4730 — Fernschreibnummer 07173

Zweigniederlassung:

SINGEN (Hohentwiel)
Ringstraße 38 - Telefon 2368

NÜRNBERG
Holzschuherstr. 28 - Tel. 61171
Fernschreibnummer 062366

MÜNCHEN 13
Petuchstraße 19 - Telefon 31286



MERCEDES-BENZ

DAIMLER-BENZ AKTIEN-GESELLSCHAFT
NIEDERLASSUNG ULM

Neu-Ulm/Do., Reuttier Straße 42

- 2** Tübinger Ruderverein 1877/1911 zu Rennen 26
grün W. Mägerle - G. Wild - D. Braumann - H. Gladen
Stm.: S. Bürker
- 3** Mannheimer Ruder-Club von 1875 e. V.
rot M. Meyer - B. Golücke - F. Marci - D. Menz
Stm.: Chr. Buck
- 4** Mannheimer Ruder-Verein „Amicitia“
blau H. Pohl - H. Dorando - P. Reschke - E. Doderer
Stm.: H. Bichelmeier

Frauen-Senior-Gig-Doppelvierer mit Stm.

RENNEN J
15.30 Uhr

Ehrenpreis gegeben von
Herrn Fabrikant Max Weiß, Neu-Ulm

- 1** Rudergesellschaft „Ghibellinia“ Waiblingen 1920 e.V.
gelb R. Mergenthaler - I. Walz - H. Fuchs - W. Heubach
Stm.: H. Bandtel
- 2** Ruderverein Waldsee
grün H. Kraft - G. Weber - F. Wiest - H. Grimm
Stm.: C. Feldmann

1. Senior-Vierer mit Stm.

RENNEN 28
15.40 Uhr

Ehrenpreis gegeben von Regierungspräsident
von Nordwürttemberg, Dr. Schöneck

- 1** Sieger aus Rennen 4
gelb
- 2** Ulmer Ruder-Club „Donau“
grün H. Hammer - P. Geissler - R. Forster - G. Lohr
Stm.: A. Flunger

Jungruderer-Gig-Vierer m. Stm. L.Gr. I

RENNEN I
15.50 Uhr
I. Lauf

Ehrenpreis gegeben von Kunsthaus Göbel, Ulm

- 1** Stuttgart-Cannstatter Ruderclub von 1910 e. V.
gelb G. Merath - H. Andresen - M. Britsch - G. Jakob
Stm.: H. Merath
- 2** Münchener Ruder-Club von 1880 e. V.
grün W. Neumann - D. Fuchs - A. Kroiss - G. Schnorren-
berg Stm.: P. Platz
- 3** Donau-Ruderclub Ingolstadt e. V.
rot P. Seiffert - R. Wolf - G. v. Großmann - P. Reutlinger
Stm.: H. Kleebinder
- 4** Ulmer Ruder-Club „Donau“
blau P. Mühlen - R. Vesper - F. Hiller - P. Laumayer
Stm.: Wagner



Das köstliche
Fruchtsaft-Getränk

Bluna

STEGMAIER & WELLER
Mineralwasser — Limonaden — Fruchtsäfte
ULM-DONAU — Telefon Nr. 2460
u. 6166



Eier-Nudeln und Eier-Maccaroni

MARKE „Bärgold“
mit sehr hohem EI-GEHALT!

Ulmer Mutschelmehl, Paniermehl, Backspätzle
Marke „Bär“

Schwaben-Hotel · Neu-Ulm

BEKANNT GUTES HAUS

M. BETTINGER · TELEFON 7233

OTTO GLÖCKLE

Die Metzgerei der guten
Fleisch- und Wurstwaren

NEU-ULM/DONAU · AUGSBURGER STRASSE 42

Jungruderer-Gig-Vierer m. Stm. L.Gr. I **RENNEN L**

Ehrenpreis gegeben von Kunsthaus Göbel, Ulm

II. Lauf
16.00 Uhr

5
weiß **Straubinger Ruder-Club von 1881**
W. Pohlei - R. Biermann - H. Vogt - G. Büchl
Stm.: P. Staimmer

6
gelb **Ruderverein Waldsee**
W. Thomsen - K. v. Wuthenau - W. Frech - J. Friker
Stm.: H. Beetz

7
grün **Rudergesellschaft „Ghibellinia“ Waiblingen 1920 e.V.**
K. Frasch - A. Treiber - H. Hammer - G. Frasch
Stm.: H. Maier

**Stilrudern für Frauen im
Gig-Doppelvierer mit Stm.**

Wettbewerb M
16.10 Uhr

Ehrenpreis gegeben von Georg Angelmaier, Ulm

1
gelb **Marbacher Ruderverein**
U. Balz - I. Mann - H. Stiegler - B. Remppis
Stm.: E. Walker

2
grün **Ulmer Ruder-Club „Donau“**
H. Rössler - H. Glöckle - I. Kirstein - D. Jacksties
Stm.: H. Feifel

1. Junior-Vierer mit Stm.

RENNEN 29
16.30 Uhr

Ehrenpreis gegeben aus dem
Preisschatz des Mannheimer Ruderclub von 1875

1
gelb **Rudergesellschaft Heidelberg 1898 e. V.**
K. Steinbach - F. Kirner - H. Jörger - K. Wenner
Stm.: Chr. Erb

2
grün **Ruderclub Nürtingen**
G. Weidelich - G. Handel - A. Kumpe - W. Schöck
Stm.: L. Kiener

3
rot **Wassersportverein Waldshut e. V.**
H. Plasa - E. Plasa - G. Seiz - S. Schneider
Stm.: P. Rössler

4
blau **Ludwigshafener Ruderverein von 1878 e. V.**
A. Bayer - K. Lüder - H. Fleckenstein - D. Mardo
Stm.: W. Will

1. Senior-Zweier ohne Stm.

RENNEN 30
16.40 Uhr

Ehrenpreis gegeben von
Mercedes-Benz AG., Niederlassung Ulm

1
gelb **Frankfurter Rudergesellschaft Germania e. V. 1869**
K. Herr - G. Labonte

2
grün **Mannheimer Ruder-Verein „Amicitia“ 1876 e. V.**
K. Stichter - W. Weber

Geschw. Dangl



Zimmermann
Holzschleuder-
schienen
Gardinleisten
und Metallwaren
ULM-DONAU
Pfaugasse 23
Fernruf Nr. 5648
Zimmermannschienen in jedem Fachgeschäft

FOTO-Kammerer

ULM-DONAU

Nörtl. Münsterplatz (Ruku-Bazar)



demnächst Bahnhofstr. 7

Hermann **Bantleon**

Telefon: 2652 und 4652

Mineralöle - Treibstoffe

Schmierstoffe für alle Verwendungszwecke



Besuchen Sie unverbindlich unsere neuen
modernen Verkaufsräume und überzeugen Sie
sich von der reichen Auswahl

**Eisenwaren
Herde - Öfen
Kühlschränke
Glas - Porzellan
und Hausrat**

Das bekannte Fachgeschäft

Laumayer
ULM · NEU · ULM

Ruf 2253

Hirschstraße 10 - Augsburgstraße 14

Leichter Senior-Achter

Fällt aus, da nur eine Meldung

RENNEN 31

Jungruderer-Renn-Achter L. Gr. I

Ehrenpreis gegeben aus dem Preisschatz des
Ulmer Ruder-Club „Donau“

RENNEN K
16.50 Uhr

- 1** Ruderverein Friedrichshafen
gelb M. Welz - K. Bjick - K. Schlichtig - M. Strauch
G. Selg - A. Hölzer - K. Schachmann - H. Strauch
Stm.: P. Schöllhorn
- 2** Ulmer Ruder-Club „Donau“
grün J. Fuchs - H. Steinle - J. Steinle - A. Laubender
F. Holch - W. Schnitzer - K. Moser - D. Schnarren-
berger Stm.: P. Hölz

1. Senior-Einer

Ehrenpreis gegeben von Juwelier F. Miller, Ulm

RENNEN 32
17.00 Uhr

- 1** Gießener Rudergesellschaft 1877
gelb T. Schneider
- 2** RV. „Neptun“ e. V., Konstanz
grün G. Häge

2. Jungmann-Achter

Ehrenpreis gegeben von Fa. Anton Laumayer, Ulm

RENNEN 33
17.10 Uhr

- 1** Wassersportverein Waldshut
gelb H. Plasa - E. Plasa - H. Dillmann - D. Reinhardt
W. Kromer - R. Rennie - K. Lorenz - S. Schneider
Stm.: R. Müller
- 2** Tübinger Ruderverein 1877/1911
grün G. Stämmler - H. Walter - J. Ockert - H. v. Platen
H. Kern - H. Zamocryn - W. Greising - H. Jung
Stm.: W. Köberle
- 3** Mannheimer Ruder-Verein „Amicitia“ v. 1876 e.V.
rot H. Pohl - H. Hahn - J. Hinze - K. Pütke
O. Zapf - H. Dorando - P. Reschke - E. Doderer
Stm.: H. Bichelmeier
- 4** Heilbronner Rudergesellschaft Schwaben v. 1879 e.V.
blau H. Lückehe - J. Zuckschwert - R. Wolpert - H. Koh-
fink - G. Springer - E. Gehring - W. Steinmayer -
E. Scholl Stm.: G. Beck

Frauen-Senior-Doppelvierer mit Stm.

Fällt aus, da nur eine Meldung

RENNEN 34

3. Jungmann-Vierer mit Stm.

Ehrenpreis gegeben von
Firma Württbg. Metallwarenfabrik, Filiale Ulm

RENNEN 35
17.20 Uhr

- 1** Mannheimer Ruder-Club von 1875 e. V.
gelb M. Meyer - B. Golücke - F. Marci - D. Menz
Stm.: Chr. Buck

- 2** Ruderverein Waldsee zu Rennen 35
 grün A. Gossner - P. Fluhr - A. Wiest - H. Ehrhart
 Stm.: O. Kränzl
- 3** Stuttgarter Rudergesellschaft von 1899
 rot H. Weber - H. Stein - R. Hermann - J. Huster
 Stm.: H. Hammann
- 4** Ruderverein Wiking Bregenz
 blau G. Längle - E. Lecher - E. Immler - P. Kafka
 Stm.: W. Leissing
- 5** Straubinger Ruder-Club von 1881
 weiß D. Weishäupl - R. Bachl - L. Lehner - J. Reng
 Stm.: G. Reithmaier
- 6** Ruderclub Nürtingen
 gelb G. Waidelich - G. Handel - A. Kumpe - W. Schöck
 Stm.: L. Kiener

3. Senior-Vierer mit Stm.

RENNEN 36
 17.30 Uhr

Ehrenpreis gegeben von Karl Sudhoff, Ulm

- 1** Stuttgart-Cannstatter Ruderclub von 1910 e. V.
 gelb C. Kottenhahn - R. Werner - M. Bofinger - W. Fauser
 Stm.: Dr. W. Hasenmaier
- 2** Ruderclub Erlenbach/Zürich (Schweiz)
 grün K. Heller - W. Künzler - W. Aeberli - K. Weber
 Stm.: H. Bänziger
- 3** Rudergesellschaft Heidelberg 1898 e. V.
 rot P. Mangelsdorf - W. Baas - P. Frank - H. Fidrmuc
 Stm.: Chr. Erb
- 4** Ludwighafener Ruderverein von 1878 e. V.
 blau A. Bayer - K. Lüder - H. Fleckenstein - D. Mardo
 Stm.: W. Will

1. Junior-Achter

Fällt aus, da nur eine Meldung

RENNEN 37

1. Senior-Achter (Jubiläums-Achter)

Ehrenpreis gegeben von der Stadt Ulm

RENNEN 38
 17.40 Uhr

- 1** Ulmer Ruder-Club „Donau“
 gelb R. Fürst - G. Bäurle - F. Schmutz - M. Kneer
 H. Hammer - P. Geissler - R. Forster - G. Lohr
 Stm.: A. Flunger *Lohr-Achter*
- 2** Mannheimer Ruder-Verein „Amicitia“ 1876 e. V.
 grün H. Blank - D. Kempf - H. Ziegler - K. Tochtermann - P. Deblitz
 H. Schüler - G. Höpfner - R. Alles - Stm.: H. Bichelmeier
- 3** Sieger aus Rennen 14
 rot
- 4** Sieger aus Rennen 10
 blau

Die gute Drucksache

liefert für jeden Zweck

Helmuth Abt Ulm-Donau

Buchdruckerei und
 Durchschreibebücherfabrikation
 Rosengasse 27
 Fernruf Nr. 5379



*Es machen Euch das Leben froh
 die beiden Kessler Piccolo*

Älteste Sektkellerei Deutschlands

G · C · KESSLER & C^o ESSLINGEN



Komplette Aussteuern

Matratzen

Daunendecken

Betten

AUS EIGENEN WERKSTÄTTEN